



La ville de Québec

Pour une véritable immersion française au Canada

Quebec City ➤ True French Immersion in Canada

La ciudad de Quebec ➤ Una verdadera inmersión al francés en Canadá

As the cradle of French-speaking culture in the Americas, Quebec City offers an unparalleled wealth of culture as well as a 100% French-speaking environment. It is the best location for learning French in the Americas.

Vive le français!

Edu-inter's objective is to offer the highest quality French courses in combination with outstanding cultural activities.

Origen de la cultura francófona en las Américas, Quebec ofrece una riqueza inigualable, y ofrece un ambiente de habla 100% francesa. Es el mejor lugar para aprender francés en las Américas.

Vive le français!

El objetivo de Edu-inter es ofrecer cursos de francés de la mejor calidad en combinación con excelentes actividades culturales.







Sommaire

Immersion Program for Adults / Curso para adultos
Summer Immersion Program for Adults / Curso de verano para adultos
Summer Immersion School for Teenagers / Campamento de verano para adolescentes
Academic Year or Semester Program / Semestre o año académico
Group Programs for Schools / Programas para grupos escolares

brochure_finale_2013.indd 2 2013-08-26 06:36



Programme d'immersion pour adultes

Que vous soyez motivé par le développement professionnel, une immigration au Québec ou la culture générale, ce programme vous permettra d'atteindre vos objectifs.



Immersion Program for Adults

Whether you are motivated by professional development, immigration to Quebec or general culture, this program will help you achieve your goals.

French ➤ The French program aims to develop all linguistic skills, both verbal and written. It adheres to international recognized standards, defined by the Common European Framework of Reference for Languages.

Workshops Workshops offer an opportunity to practice and improve skills or to prepare for exams such as the DELF, DALF or TCF.

Cultural Activities ► An outstanding calendar of activities and excursions is proposed, as a fundamental element of the program. The exploration of Quebec culture goes hand in hand with learning French.

Volunteering & Work Experience ▶

As complements to the linguistic and cultural programs, volunteering or working complete the immersion experience.

Curso para adultos

Cualquiera que sea su motivación, ya sea para desarrollo profesional, migración a Quebec o por cultura general, el programa le permitirá alcanzar sus metas.

Francés ► El programa de francés tiene como objetivo desarrollar todas las habilidades linguisticas, tanto verbales como escritas. Se conforma a los estándares reconocidos internacionalmente, definidos por el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas.

Talleres ➤ Los talleres ofrecen la oportunidad para practicar y mejorar sus habilidades o prepararse para los exámenes del DELF, DALF o TCF.

Actividades culturales ► Un calendario excepcional de actividades y excursiones se ofrece como elemento fundamental del programa. La exploración de la cultura quebequense va de la mano con el aprendizaje del francés.

Voluntariado y Experiencia Laboral >

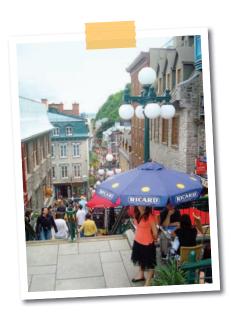
Como complemento al programa lingüístico y cultural, el programa de voluntariado o de trabajo completan la experiencia de inmersión.







brochure_finale_2013.indd 3 2013-08-26 06:36





Programme été d'immersion pour adultes

Une occasion d'apprendre le français dans un environnement sans égal!

Summer Immersion Program for Adults

An opportunity to learn French in an unequalled environment!

French ➤ The summer French classes follow the same curriculum as that offered all year round. The program ensures the comprehensive development of language skills while providing continuity for long-term students.

Workshops ► An outstanding selection of afternoon workshops, designed to help practice language skills, are available during the summer program. The workshops offer from 10 to 15 hours of practice per week. You can choose from conversation, drama, cooking, exam preparation and more.

Cultural Activities ➤ Quebec City is a major center of cultural events and festivals in the summer. The school plans its schedule of activities to enable students to experience its best events, such as the Festival de Québec, the Cirque du Soleil, the Montreal International Jazz Festival and the Fête de la Nouvelle-France.

Curso de verano para adultos

¡La oportunidad ideal para aprender francés en un ambiente sin igual!

Francés ► El curso de verano sigue el mismo plan de estudios que se imparte durante todo el año. El programa garantiza el desarrollo integral de las competencias lingüísticas, mientras que da continuidad para los estudiantes con estancias prolongadas.

Talleres ➤ Una excelente selección de talleres ofrecidos en las tardes, diseñados para ayudar con la práctica del francés, están disponibles en el programa de verano. Los talleres ofrecen de 10 a 15 horas de práctica por semana. Usted puede elegir talleres de conversación, teatro, cocina, preparación para exámenes y mucho más.

Actividades culturales ► La ciudad de Quebec es un importante centro de eventos culturales y festivales durante el verano. La escuela ofrece un calendario de actividades para permitir a los estudiantes presenciar los mejores eventos ofrecidos, tales como el Festival de Québec, el Cirque du Soleil, el Festival International de Jazz de Montréal y la Fête de la Nouvelle-France.











Camp d'été pour adolescents

Une expérience inoubliable avec bénéfices qui accompagneront l'étudiant pour la vie.

Summer Immersion School for Teenagers

An unforgettable experience with the benefits that accompany the student for a lifetime.

By combining our core French program with large variety of afternoon activities and outstanding extra-curricular program, the Summer French Camp for Teenagers allows your child an outstanding French immersion experience.

French ➤ The French program, adapted to the needs and interest of teenagers, covers all linguistic skills and adheres to international standards.

Afternoon Programs ► In the afternoon, participants can choose from tourism, sports or arts. Many of the afternoon programs are offered in collaboration with local schools and camps, which provides an opportunity to mix with local teenagers.

Cultural Activities ➤ We program outstanding cultural activities such as Cirque du Soleil and the sugar shack, as well as fun activities such as rafting, rock-climbing and whale watching.

Campamento de verano para adolescentes

Una experiencia inolvidable con beneficios que acompañarán al estudiante toda la vida.

Al combinar nuestro programa de francés básico con una gran variedad de actividades vespertinas y un programa extra-curricular excepcional, el Campamento de Verano de Francés para Adolescentes permite a su hijo vivir una experiencia de inmersión francesa excepcional.

Francés ➤ El programa francés, adaptado a las necesidades e intereses de los adolescentes, desarrolla todas las habilidades lingüísticas, mientras que se conforma a las normas internacionales.

Actividades vespertinas Por la tarde, los participantes pueden optar por actividades turísticas, deportivas o artísticas. Varios programas de la tarde se ofrecen en colaboración con las escuelas y campamentos locales, lo que da a los estudiantes la oportunidad de conocer e interactuar con jóvenes locales.

Actividades culturales ➤ Programamos actividades culturales excepcionales, tales como el Cirque du Soleil y la cabaña de azúcar, así como actividades recreativas como rafting, escalada y observación de ballenas.









5

brochure_finale_2013.indd 5 2013-08-26 06:36







Semestre ou année scolaire

L'intégration de votre ado au sein d'une famille d'accueil et une école secondaire pendant quelques mois ou une année est son passeport au bilinguisme.



Academic Year or Semester Program

Integration of your teenager within a host family and a high school over a few months or a year is your teenager's passport to bilingualism.

The Academic Year and Semester Programs offer a complete immersion in the French-Canadian culture as well as the opportunity to attain an advanced level of French. This program also prepares students to function successfully in French language post-secondary academic institutions in Ouebec.

Host Family

In addition to attending high school in French, students are lodged with host families, on a full board basis. They share the day-to-day life, including leisure and outings and in return they are asked to comply with the family rules. Host families are local French-speaking families, screened and selected to ensure an optimal cultural experience.

Semestre o año académico

La integración de su hijo en una familia anfitriona y una escuela local durante unos meses o un año, es su pasaporte al bilingüismo.

El año o semestre académico ofrecen una inmersión completa en la cultura franco-canadiense, así como la oportunidad de alcanzar un nivel avanzado de francés. Además, este programa prepara a los estudiantes para desempeñarse con éxito en instituciones académicas de nivel superior de lengua francesa en Quebec.

Familia anfitriona

Además de asistir a la escuela secundaria en francés, los estudiantes se alojan con familias anfitrionas, y reciben tres alimentos al día. Comparten la vida cotidiana, incluyendo el esparcimiento y paseos, a cambio de cumplir las reglas familiares. Las familias anfitrionas son familias locales de habla francesa, evaluadas y seleccionadas para garantizar una óptima experiencia cultural.





2013-08-26 06:36







Programmes pour groupes scolaires

Le soutien idéal aux programmes scolaires de français.



The perfect support for school French programs.

Designed for school groups, the program offers a rich initial immersion experience. The program can become an integral component of any high school French program looking to reinforce French learning in an authentic context.



El apoyo ideal para los programas escolares de francés.

Diseñado para grupos escolares, el programa ofrece una enriquecedora experiencia inicial de inmersión. Puede incorporarse a cualquier programa escolar en francés, para reforzar el aprendizaje del francés en un contexto real.









brochure_finale_2013.indd 7 2013-08-26 06:36



Vive le français... à Québec!

Edu-inter also offers additional services to ensure the trip goes well, such as arranging for accommodation, arrival and departure transfers and medical insurance.

y salida y seguro médico.

Edu-inter ofrece servicios adicionales

para asegurar el éxito del viaje, tales

como alojamiento, traslados a la llegada

Accommodation options

Homestay ➤ Immersion is not complete without the opportunity to live with a local family. Host families are made up of local French-speaking families, selected to ensure a rich cultural experience.

Residence ➤ There are two residence options offered during the summer months. On-campus (adults only) and off-campus.

Other accommodation options include rooming, furnished apartments, bed and breakfasts and hotels.

Opciones de Alojamiento

Casa de familia > La inmersión no está completa sin la oportunidad de vivir con una familia local. Las familias anfitrionas de habla francesa, seleccionadas para garantizar una significativa experiencia cultural.

Residencia ➤ Hay dos opciones de residencia disponibles durante los meses de verano. En el campus (sólo adultos) y fuera del campus.

Otras opciones incluyen alojamiento sin comidas, apartamentos amueblados, bed and breakfast y hoteles.





Edu-inter

755 Grande-Allée Ouest, Québec QC G1S 1C1

T +1-418-573-5956 F +1-514-807-4172 learningfrenchinquebec.com



Suivez-nous! Follow us! Síganos!









brochure_finale_2013.indd 8 2013-08-26 06:36